

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
 № РОСС RU.0001.11MT02 от 10.06.2003 г.  
 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС DE.MT02.E02934P2**

23 марта —  
 2004

Марка транспортного средства **FORD**  
 Тип транспортного средства **Mondeo (CD 132) (B4Y, B5Y, BWY)**  
 Категория транспортного средства **M1**  
 Код ТН ВЭД **8703 23** (мод. с дв. CGBA, CGBB, CHBA, CHBB, **CFBA**, CJBA, CJBB, LCBD, MEBA)  
**8703 32** (мод. с дв. D5BA, HJBA, HJBB, **HJBC**, FMBA, **N7BA**)  
 Код VIN **WF04XXGBB4...** (для мод. B4Y), **WF05XXGBB5...** (для мод. B5Y), **WF0WXXGBBW...** (для мод. BWY)  
 Изготовитель и его адрес **Ford-Werke Aktiengesellschaft, D-50725, Köln, Henry-Ford-Straße, 1, Germany**  
 Сборочный завод **Ford-Werke Aktiengesellschaft, 3600 Genk, Belgium**

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса **4 × 2 / передние**  
 Схема компоновки транспортного средства **переднеприводная, расположение двигателя - переднее поперечное**

для модификаций:	B4Y	B5Y	BWY	
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущего типа:			
	седан / 4	хэтчбек / 5	универсал / 5	
Количество мест спереди / сзади	2 / 3			
Габаритные размеры, мм	- длина	4731...4756	4731...4756	4804...4833
	- ширина	1812	1812	1812
	- высота	1415...1459	1415...1459	1427...1514
База, мм	2754			
Колея передних / задних колес, мм	1522 / 1537			

## РОСС DE.MT02.E02934P2

для модификаций:	B4Y	B5Y	BWY
Номинальная масса транспортного средства, указанная изготовителем, кг:			
- с двигателем CGBA, CGBV (MT):	1360	1378	1434
- с двигателем CHBA, CHBV (MT):	1364	1375	1434
- с двигателем CJBA, CJBV (AT):	1391	1411	1470
- с двигателем CJBA, CJBV (MT):	1369	1383	1437
- с двигателем CFBA (MT):	1385	1395	1469
- с двигателем D5BA (MT):	1472	1485	1545
- с двигателем HJBA (AT):	1523	1536	1595
- с двигателем FMBA (AT):	1524	1505	1595
- с двигателем HJBB, HJBC, FMBA, N7BA (MMT6B2):	1493	1536	1564
- с двигателем HJBB (MTX75 (r)):	1484	1496	1555
- с двигателем LCBD (AT):	1483	1491	1545
- с двигателем LCBD (MT):	1450	1458	1511
- с двигателем MEBA (MT):	1485	1490	1549
Полная масса транспортного средства, кг:			
- с двигателем CGB?, CHB? (MT):	1895	1910	2065
- с двигателем CJBA, CJBV (AT):	1935	1950	2095
- с двигателем CJBA, CJBV (MT):	1905	1915	2070
- с двигателем CFBA (MT):	1935	1945	2100
- с двигателем D5BA (MT):	2005	2015	2175
- с двигателем HJBA, FMBA (AT):	2065	2075	2235
- с двигателем HJBB, HJBC, FMBA, N7BA (MMT6B2):	2030	2035	2195
- с двигателем HJBB (MTX75 (r)):	2020	2025	2185
- с двигателем LCBD (AT):	2010	2025	2170
- с двигателем LCBD (MT):	1975	1990	2140
- с двигателем MEBA (MT):	1975	1990	2145
Максимальная допустимая масса, кг, приходящаяся:			
- на переднюю ось / - на заднюю ось			
- с двигателем CGB?, CHB? (MT):	1000 / 1015	1000 / 1015	955 / 1025
- с двигателем CJBA, CJBV (AT):	1035 / 1015	1035 / 1015	985 / 1055
- с двигателем CJBA, CJBV (MT):	1000 / 1015	1000 / 1015	960 / 1025
- с двигателем CFBA (MT):	1055 / 1015	1055 / 1015	1065 / 1110
- с двигателем D5BA (MT):	1120 / 1015	1120 / 1015	1065 / 1145
- с двигателем HJBA, FMBA (AT):	1175 / 1015	1175 / 1015	1125 / 1200
- с двигателем HJBB, HJBC, FMBA, N7BA (MMT6B2):	1135 / 1015	1135 / 1015	1085 / 1160
- с двигателем HJBB (MTX75 (r)):	1120 / 1015	1120 / 1015	1075 / 1145
- с двигателем LCBD (AT):	1105 / 1015	1105 / 1015	1060 / 1145
- с двигателем LCBD (MT):	1070 / 1015	1070 / 1015	1030 / 1090
- с двигателем MEBA (MT):	1090 / 995	1090 / 995	1035 / 1120

## РОСС DE.MT02.E02934P2

для модификаций:	B4Y	B5Y	BWY
Допустимая масса прицепа, кг:			
- прицеп без тормозов / с тормозами			
- с двигателем СGB?, СНВ? (MT):	680 / 1500	685 / 1500	715 / 1500
- с двигателем СJBA, СJBB (AT):	695 / 1500	705 / 1500	730 / 1500
- с двигателем СJBA, СJBB (MT):	680 / 1800	690 / 1800	715 / 1800
- с двигателем CFBA (MT):	695 / 1500	705 / 1500	730 / 1500
- с двигателем D5BA (MT):	735 / 1800	740 / 1800	750 / 1800
- с двигателем HJBA, FMBA (AT):	750 / 1800	750 / 1800	750 / 1800
- с двигателем HJBB, HJBC, FMBA, N7BA (ММТ6В2):	745 / 1800	750 / 1800	750 / 1800
- с двигателем HJBB (MTX75 (r)):	740 / 1800	745 / 1800	750 / 1800
- с двигателем LCBD (AT):	740 / 1800	745 / 1800	750 / 1800
- с двигателем LCBD (MT):	725 / 1800	725 / 1800	750 / 1800
- с двигателем MEBA (MT):	-	-	-

Двигатель (марка, тип)	Ford CGBA/ CGBB	Ford CHBA/ CHBB	Ford CFBA	Ford CJBA/ CJBB	Ford LCBD	Ford MEBA	Ford D5BA	Ford HJBA/ HJBB/ HJBC	Ford FMBA	Ford N7BA
	бензиновый, четырехтактный						четырёхтактный дизель с турбонаддувом			
- количество и расположение цилиндров	4, рядное			6, V-образное			4, рядное			
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	1798	1798	1798	1999	2495	2967	1998	1998	1998	1998
- степень сжатия	10.8	10.8	11.3	10.8	9.8	10.0	19.5	18.2	18.2	18.2
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	81 (5500)	92 (6000)	96 (6000)	107 (6000)	125 (6000)	166 (6150)	66 (4000)	85 (4000)	96 (3800)	96 (3500)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	165 (3950)	170 (4500)	175 (4250)	190 (4500)	220 (4250)	280 (4900)	245 (1900)	280 (1900)	325 (1800)	330 (1800)
Топливо	неэтилированный бензин с октан. числом не менее 95						дизельное			
Система питания	многоточечный впрыск с электронным управлением						непосредственный впрыск топлива			
Блок управления (марка, тип)	3S74- 12A650- K? (CGBA), 3S7A- 12A650- G? (CGBB)	3S7A- 12A650- L? (CHBA), 3S7A- 12A650- H? (CHBB)	Bosch MED 7.8.1	для MT: 3S7A- 12A650- M? (CJBA), 3S7A- 12A650- J? (CJBB), для AT: 3S71- 12A650- P?	4S7A- 12A650- F? (MT), 4S71- 12A650- C? (AT)	4S7A- 12A650- G?	3S71- 12A650- Z?	4S71- 12A650- T? (HJBA), 4S71- 12A650- G? (HJBB), 4S71- 12A650- A? (HCBC)	4S71- 12A650- G? (MT), 4S71- 12A650- F? (AT)	4S71- 12A650- A?
ТНВД (марка, тип)	-						Bosch 1S7Q- 9A543- B?	Delphi 2S1Q- 9B395- -A?	Delphi 2S7Q- 9B395- -A?	Delphi 2S1Q- 9B395- -A?

## РОСС DE.MT02.E02934P2

для двигателей:	CGB?, CHB?	CJB?	CFBA	LCBD	MEBA	D5BA	HJB?	FMBA, N7BA
Форсунки (марка, тип)	-					Bosch 1S7Q- 9K546- B?	Delphi 3S7Q- 9K546-B? (HJBA, FMBA), 3S7Q- 9K546-C? (HJBB), 4S7Q-9K546-B? (HJBC, N7BA)	
Турбокомпрессор (марка, тип)	-					Honeywell 1S7Q-6K682-A?, 2S7Q-6K682-C? (D5BA, HJBB), 2S7Q-6K682-A? (HJBA, FMBA), 4S7Q- 6K682-E? (HJBC, N7BA)		
Воздушный фильтр (марка, тип)	1S71- 9600-A?	1S71- 9600-A?	2S71- 9600-A?	1S71- 9600-B?	2S71- 9600-D?	1S71- 9600-C?	3S71-9600-B?	
<b>Система зажигания</b>	электронная, бесконтактная							
Свечи зажигания (марка, тип)	PTR6F- 13 / AGSF22 PGM	PTR6F- 13 / AGSF 22PGM	HGR7H QPE0- 48412	AWSF 32F / AGSF 32W	AWSF 22F / AGSF 22F / AGSF 22FS / AGFS 22FCM	-		
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя и один (CGB?, CHB?, CJB?) или три (CFBA) каталитических нейтрализатора			три глушителя и три (LCBD) или два (MEBA) каталитических нейтрализатора		два глушителя и каталитический нейтрализатор		
Каталитический нейтра- лизатор (марка, тип)	1197314 / 1337142 (C?BA), 1258245 / 1337220 (C?BB)	1258206 (MT), 1282035 (AT)	204176+ 3S71- 5E212-E? + 3S71- 5E212-A?	1S7C- 5E242-A? + 1S7C- 5E242-B? + 1S7C- 5E242-C?	2S71- 5E212-L? + 2S71- 5E212 -M?/-P?	1S71- 5E212- H? / 2S71- 5E212- N?	2S71-5E212-C? (HJBA, HJBB, FMBA), 4S71-5E212-C? (HJBC, N7BA)	
Передний глушитель (марка, тип)	1235820 / 1317889	1235820 / 1317889	!	1235521 (BWY), 2001036 / F10-1545 (B4Y, B5Y)	1346346 + 1366717	1233324		
Задний глушитель (марка, тип)	1280306 (B4Y, B5Y), 1280345 (BWY)		1235547 + 1235534	1235547 + 1235534	1186238+ 1280306 (B4Y, B5Y), 1186238+ 1280345 (BWY)	1281502 или 1119847	1119847	

## РОСС DE.MT02.E02934P2

для мод. с двигателем:	CGBA, CGBB	CHBA, CHBB, CJBA, CJBB	D5BA, HJBB	CFBA, LCBD	MEBA	FMBA, HJBB, HJBC, N7BA	CJBA, CJBB	LCBD	FMBA, HJBA
<b>Трансмиссия</b>	механическая						гидромеханическая		
Сцепление (марка, тип)	фрикционное, однодисковое, сухое						-		
Коробка передач (марка, тип)	MTX 75Q1	MTX 75A2	MTX 75P (r)	MMT6 C3	MMT6 D1	MMT6 B2	CD4E	JATCO	
	механическая, с ручным управлением						гидромеханическая, автоматическая		
- число передач	5	5	5	6	6	6	4	5	
- передаточные числа I -	3.667	3.417	3.800	3.231	3.154	3.077	2.890	3.801	
II -	2.136	2.136	2.048	2.048	1.952	1.864	1.571	2.131	
III -	1.448	1.448	1.258	1.423	1.520	1.241	1.000	1.364	
IV -	1.028	1.028	0.921	1.029	1.188	0.842	0.698	0.935	
V -	0.805	0.805	0.705	1.129	1.308	0.886	-	0.685	
VI -	-	-	-	0.886	1.031	0.711			
З.Х. -	3.727	3.727	3.727	4.394	4.289	4.185	2.310	2.970	
Главная передача (марка, тип)	одинарная, цилиндрическая								
Передаточное число главной передачи	3.824	4.067	3.412	4.357	3.867	4.071	4.230	3.712	3.491
				(для I-IV передач)					
				3.050	2.762	2.850			
				(для V-VI передач и З.Х.)					

**Подвеска**

- передняя независимая, типа McPherson, пружинная, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя независимая, пружинная, многорычажная, с газонаполненными амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

**Рулевое управление** (марка, тип)

рулевой механизм типа “шестерня - рейка”,  
рулевой привод с гидроусилителем

**Тормозные системы**

- рабочая гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры; с вакуумным усилителем, тормозные механизмы всех колес - дисковые, АБС
- запасная каждый из контуров рабочей тормозной системы
- стояночная механический привод к тормозным механизмам задних колес

**Шины:**

- размер	205/50 R17	205/55 R16	225/40 R18
- индекс несущей способности	85...90	85...90	85...91
- категория скорости	H, V, W, T или U	H, V, W, T или U	H, V, W, T или U

РОСС DE.MT02.E02934P2

**Дополнительное оборудование  
транспортного средства**

автомагнитола, электрические стеклоподъемники передних или всех дверей, центральная блокировка дверей, подушка безопасности водителя и пассажира, боковые подушки безопасности, боковые шторки безопасности, сидение водителя с регулировкой по высоте, сдвигающийся люк в крыше, кондиционер (с хладагентом R134a), по заказу: электронная система стабилизации (ESP), CD-проигрыватель, для мод. BWY – регулировка уровня подвески

автомобиль легковой **Ford Mondeo (CD 132) (B4Y, B5Y, BWY)**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
Общие виды транспортного средства на трех листах приведены в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

Зам.

**Б.В. Кисуленко**

инициалы, фамилия

подпись

**А.Г. Пасько**

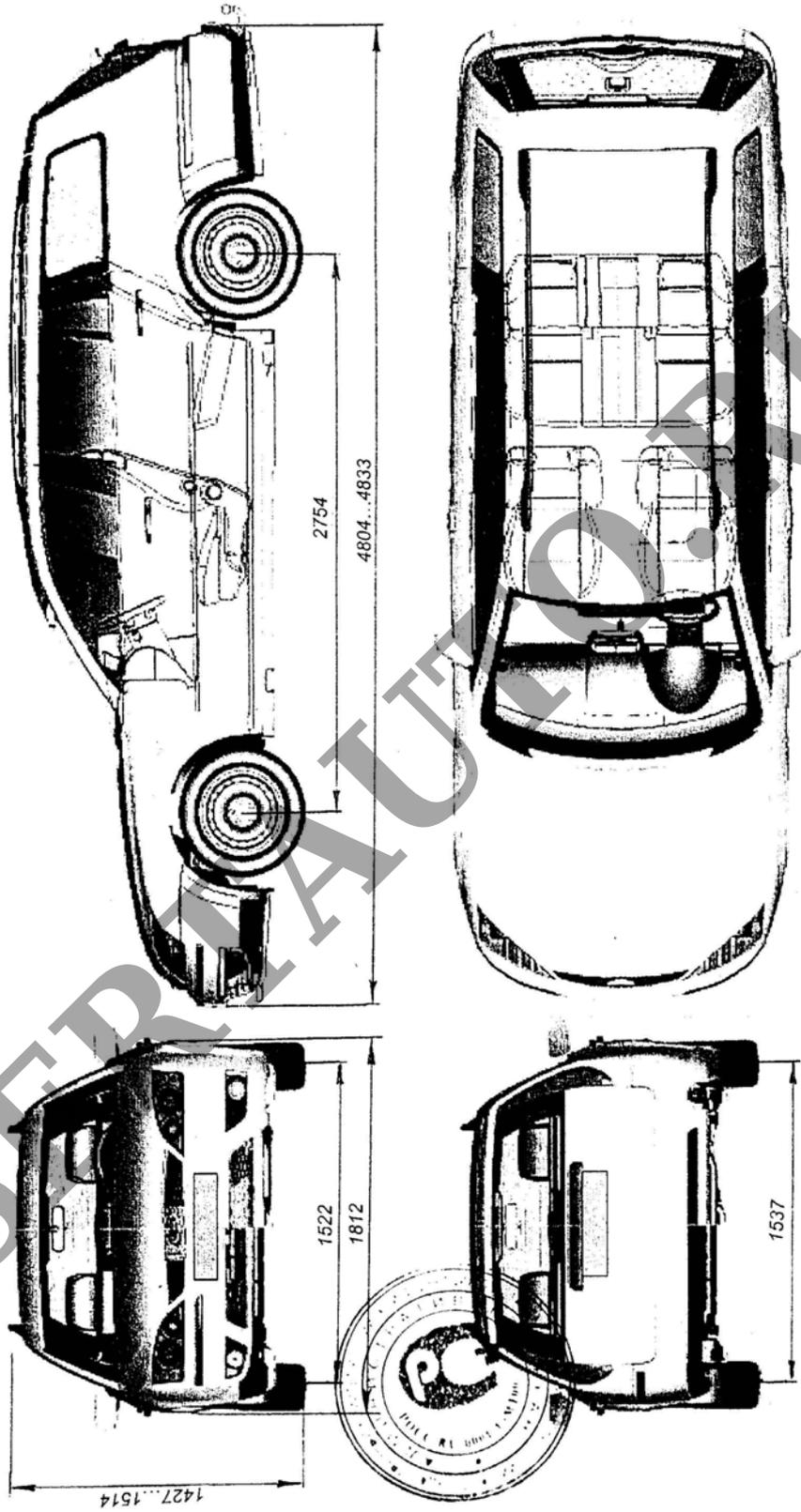
**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя на стойке правой передней двери. Наклейка содержит знак соответствия, выполненный по ГОСТ Р 50460-92, и номер "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На стойке правой передней двери.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. В моторном отсеке, в центре щита передка.
  - 3.3. На полу багажного отсека, с правой стороны.
4. Структура и содержание идентификационного номера транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>W</b>	<b>F</b>	<b>0</b>	<b>?</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>G</b>	<b>B</b>	<b>B</b>	<b>?</b>							

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
WF0 – Ford Werke AG, Германия
- поз. 4 и 10: Тип кузова транспортного средства:  
5 - пятидверный хэтчбек, 4 - четырехдверный седан, W - пятидверный универсал
- поз. 5 и 6: Постоянный символ: X
- поз.7: Происхождение продукта:  
G – Ford of Germany
- поз. 8: Сборочный завод:  
B – Genk
- поз. 9: Модель:  
B - Mondeo (CD 132)
- поз. 11: Год изготовления:  
3 - 2003 г., 4 - 2004 г.
- поз. 12: A...Y - месяц изготовления
- поз. 13 - 17: Производственный номер транспортного средства

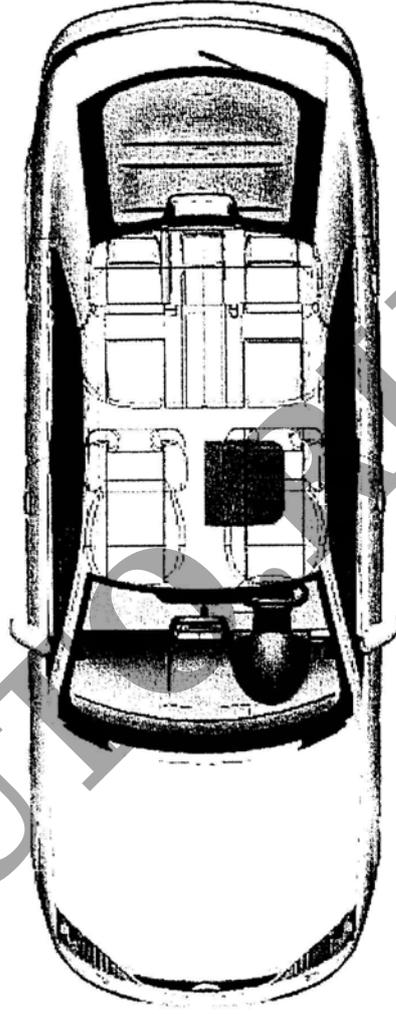
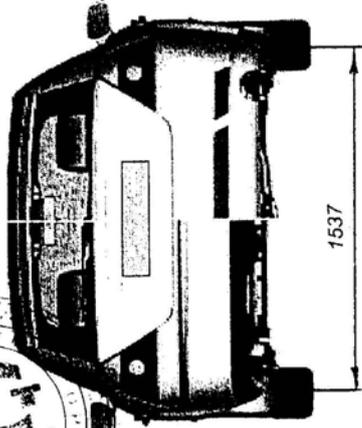
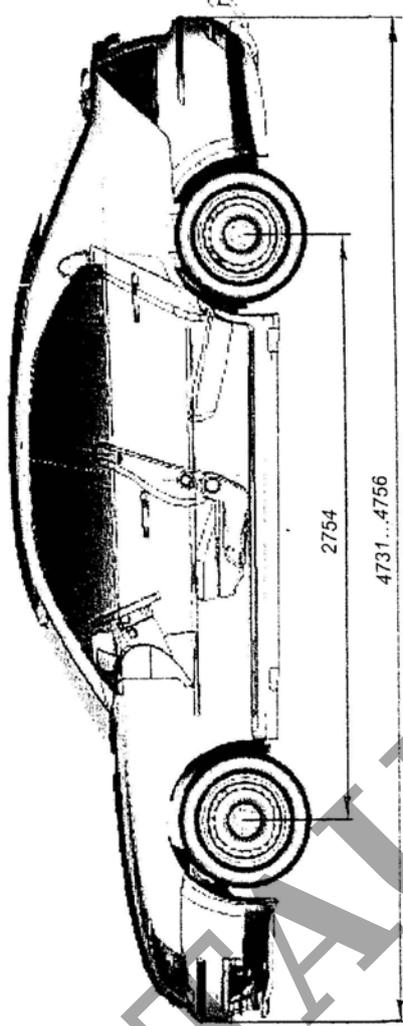
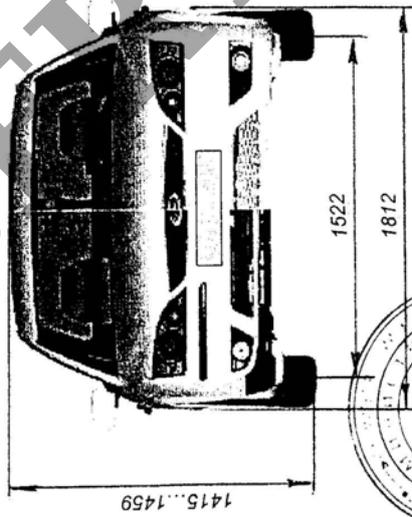
Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства" № РОСС DE.MT02.E02934P2



SIMPLIFIED DRAWING

Reference BWY	FORD	Issue Date 11-Feb-2000	Revision date 29-Jan-2003	Title GENERAL VEHICLE WAGON	Drawing Number HL-1S71-000056-007
------------------	------	---------------------------	------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------

Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства" № РОСС DE.MT02.E02934P2



SIMPLIFIED DRAWING

Reference  
B5Y

FORD

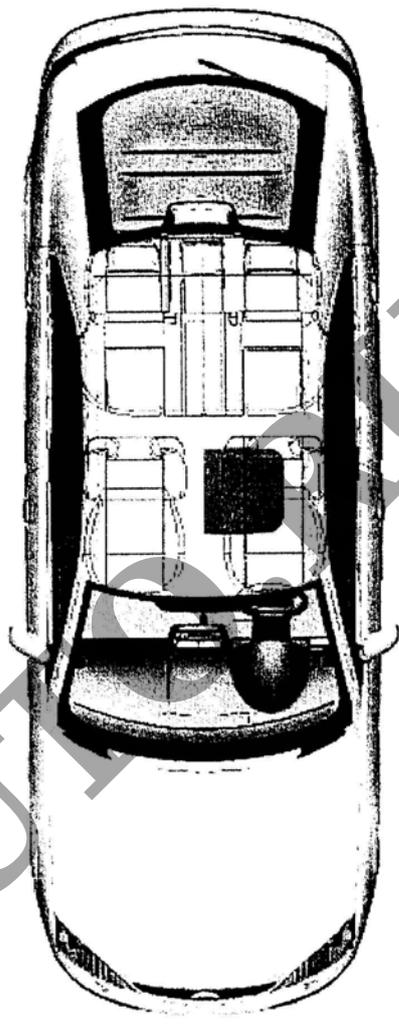
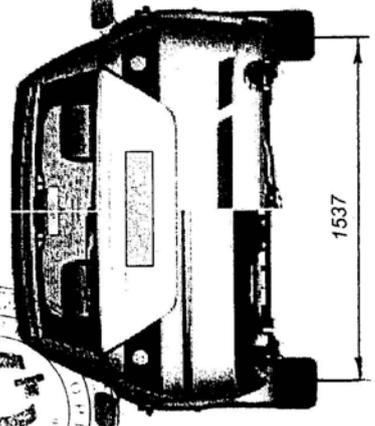
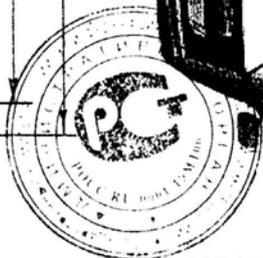
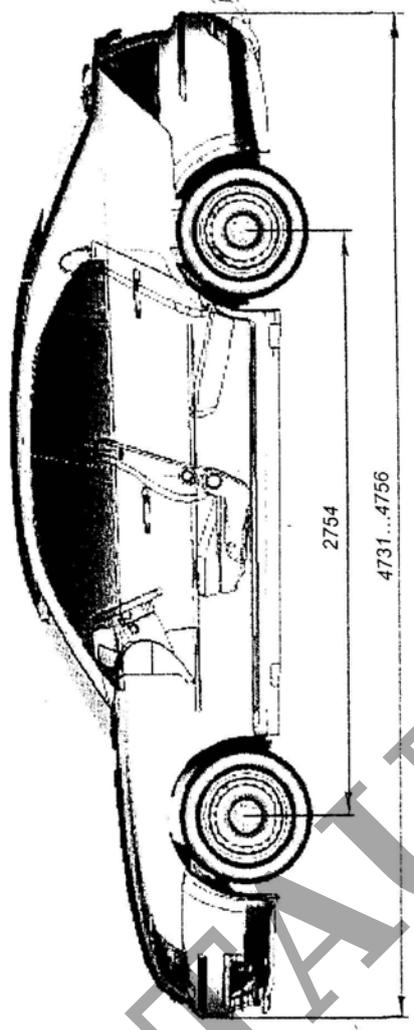
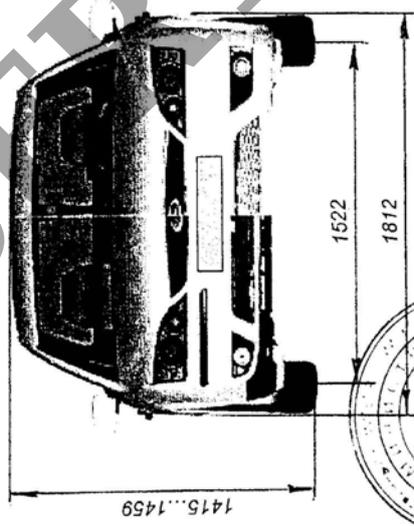
Issue Date  
11-Feb-2000

Revision date  
29-Jan-2003

Title  
SEDAN 5DR  
GENERAL VEHICLE

Drawing Number  
HL-1S71-000056-004

Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства" № РОСС DE.MT02.E02934P2



SIMPLIFIED DRAWING

Reference	FORD	Issue Date	Revision date	Title	Drawing Number
B5Y		11-Feb-2000	29-Jan-2003	SEDAN 5DR GENERAL VEHICLE	HL-1S71-000056-004